

# **Baseline Refugee Healthcare Survey**

Version date: 11<sup>h</sup> September 2017

Q1 Name and address of practice

Q2 Please indicate who in the practice was involved in completing the survey

Q3 Please note the names of research team members involved in completing the survey

# SECTION A: NEW PATIENT PRESENTATIONS TO THE PRACTICE

Q4 How do <u>new patients with refugee backgrounds</u> currently <u>come to your practice</u>? (tick all that apply)

	Always or almost always	Often	Sometimes	Rarely or never	Don't know
Referred by settlement services	0	$\bigcirc$	$\bigcirc$	$\bigcirc$	0
Referred by refugee health nurse	0	$\bigcirc$	$\bigcirc$	0	0
Referred by sponsor	$\bigcirc$	$\bigcirc$	$\bigcirc$	$\bigcirc$	$\bigcirc$
Make their own appointment (or made by family or friends	0	$\bigcirc$	$\bigcirc$	$\bigcirc$	0
Walk in	$\bigcirc$	$\bigcirc$	$\bigcirc$	$\bigcirc$	$\bigcirc$

Q5 How does the practice **<u>collect/confirm refugee or asylum seeker status</u>** for a new patient? (e.g., from referral information; patients are routinely asked; If they are asked, when are they asked, who asks them, and where in the practice? )

Q6 Does the practice have any <u>written policies and protocols</u> about <u>recognising and</u> <u>recording patients with a refugee background</u>? If yes, please ask the respondents to provide copies after the survey has been completed.

◯ Yes

O No

O Don't know

Q7 Does the practice collect/confirm refugee patients' year of arrival to Australia?

◯ Yes

🔿 No

O Don't know

Ask This Question:

*If the response to* Q7 *is* Yes

Q7.1 How does the practice **<u>collect/confirm</u>** their **<u>year of arrival?</u>** (i.e. how are patients asked – by whom, when, where?)

Q8 Are <u>new patients</u> asked what their <u>language</u> preferences are?

○ Always or almost always	
Often	
○ Sometimes	
O Rarely or never	

Ask This Question:

O Don't know

If response to Q5 above is: Always or almost always OR Often OR Sometimes

Q8.1 How are patients asked about their language preferences?

(include details of who is responsible, when and where patients are asked about language preferences, and whether <u>all refugee patients</u> are asked)

Q9 Are language preferences recorded in a patient's medical record?

$\bigcirc$	Always	or	almost	alwave
$\bigcirc$	Always	OI	amost	aiways

Often

$\bigcirc$	Sometimes
$\smile$	Sometimes

$\bigcirc$	Rarely	or	never
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		

O Don't know

Q10 Is the need for an interpreter recorded in a patient's medical record?

<ul> <li>Always or almost always</li> </ul>
◯ Often
◯ Sometimes
O Rarely or never
◯ Don't know

Ask This Question:

If response to Q7 is: Always or almost always OR Often OR Sometimes

Q10.1 <u>How is the need for an interpreter recorded</u>? (include details of who is responsible, where in the medical record the information is noted, and whether the information is recorded for <u>refugee patients</u> in particular)

Q11 Does your practice <u>receive assistance from outside organisations</u> (like Primary Health Networks, Refugee Health Programs within the Local Health Authority) with <u>managing refugee</u> <u>patients</u>?

◯ Yes

🔿 No

O Don't know

Ask This Question: If response to Q8 is Yes

Q11.1 If yes, what organisations or services (please note regional differences)

	Refugee Health Fellow program
	Refugee Health Nurse program
	Local Primary Health Network (SEMPHN, NWMPHN or SWSPHN)
a different	Local Settlement Services (AMES Australia, Settlement Services International). If settlement service, please specify
Survivors	Victorian Refugee Health Network (Foundation House, Victorian Foundation for of Torture)
	Other, please specify

Q12 Research officer: *Record any comments about initial contact with patients with a refugee background made while answering the questions above or subsequently.* 

## SECTION B: USE OF INTERPRETING SERVICES

Q13 Does your practice use **professional translating and interpreting services** (TIS National)?

	Yes	No	Don't know	No need
By telephone	0	0	0	0
Face-to-face	0	0	$\bigcirc$	$\bigcirc$

Q14 In your opinion, are <u>GPs</u> in the practice generally <u>uncomfortable working with</u> <u>interpreters</u>?

◯ Yes

🔿 No

O Don't know

Q15 Has training on how to work with interpreters been offered to GPs by the practice?

◯ Yes

O No

O Don't know

### Ask This Question:

*If response to* Q13 *is* Yes

Q15.1 **<u>Please provide details</u>** about any training GPs may have received on working with interpreters.

e.g. what type of training, when & who provided it? How many GPs participated?

Q16 In your opinion, are **<u>nurses and other clinical staff</u>** in the practice generally **<u>uncomfortable working with interpreters</u>**?

$\bigcirc$	Yes

$\bigcirc$	No

O Don't know

Q17 Has <u>training</u> in how to work with interpreters been offered to <u>nurses and other clinical</u> <u>staff</u> by the practice?

◯ Yes

○ No

O Don't know

Display This Question: If the response to Q15 is Yes

Q17.1 <u>Please provide details</u> about any training nurses and other clinical staff may have received on working with interpreters.

e.g. what type of training, when & who provided it? How many nurses and other clinical staff participated?

Q18 In your opinion, are reception staff generally uncomfortable working with interpreters?

◯ Yes

○ No

O Don't know

Q19 Has <u>training</u> on how to work with interpreters been offered to <u>reception staff</u> by the practice?

◯ Yes

🔿 No

O Don't know

Display This Question: If the response to Q17 is Yes

Q19.1 **<u>Please provide details</u>** about any reception staff may have received on working with interpreters. What type of training, when & who provided it? How many reception staff participated?

Q20 Does your <u>practice display and/or provide information to patients about the</u> <u>availability of interpreter services</u> at the practice? If yes, please ask the respondents to provide copies after the survey has been completed.

◯ Yes

🔿 No

O Don't know

Q21 Does each clinician/office have a speaker phone?

◯ Yes

O No

O Don't know

Q22 Do phones have a **<u>TIS sticker</u>** on them?

◯ Yes

🔿 No

O Don't know

Q23 Research officer: *Record any comments about use of interpreting services made while answering the questions above or subsequently.* 

# SECTION C: ASSESSMENTS AND HEALTHCARE

	Yes	No	Don't know	Not done in this practice
Does your practice use a Refugee Health Assessment template for screening people that have arrived in the last 12 months?	0	0	0	0
Does your practice set aside specific appointment times for completion of refugee health assessments?	$\bigcirc$	$\bigcirc$	$\bigcirc$	$\bigcirc$
Are longer appointments booked for refugee health assessments?	$\bigcirc$	$\bigcirc$	$\bigcirc$	$\bigcirc$
Is the practice nurse involved in refugee health assessments?	$\bigcirc$	$\bigcirc$	$\bigcirc$	$\bigcirc$

Q24 These questions relate to refugee health assessments

Q25 Research officer: *Record any comments about undertaking refugee health assessments made while answering the questions above or subsequently.* 

## SECTION D: REFERRAL PATHWAYS FROM THE PRACTICE FOR REFUGEE CLIENTS

Q26 Does your practice have a <u>documented process for referral of refugee patients to</u> <u>external services</u> i.e. specialists, support services, maternal and child health, dental etc. If yes, please ask practice staff to provide copies of the documented process after the survey has been completed.

◯ Yes

○ No

O Don't know

Q27 Do **<u>staff help refugee patients (who need it) with referrals</u>, such as making an appointment or advising about potential costs.** 

◯ Always or almost always
◯ Often
◯ Sometimes
O Rarely or never
O Don't know

Q28 Does the practice have a <u>documented process to confirm whether refugee patients</u> <u>attended the services to which they were referred</u>?

If yes, please ask practice staff to provide copies of the documented process after the survey has been completed.

◯ Yes

🔿 No

O Don't know

Q29 Does the practice have a **list of specialists and services that bulk bill** for refugee patient referrals?

◯ Yes

🔿 No

O Don't know

Q30 Does the practice have a **list of specialists who are bilingual and what languages they speak**?

◯ Yes

🔿 No

O Don't know

Ask This Question: If the response to Q28 is Yes

Q30.1 How is the list of bilingual specialists and the languages they speak updated? How do GPs access the list?

Q31 Research officer: *Record any comments about referral pathways from the practice made while answering the questions above or subsequently.* 

# SECTION E: COMMUNICATION

Q32 Does your practice <u>adjust care to suit refugee patients with low literacy</u>? e.g. explain repeat scripts or use teach back?

◯ Yes

🔿 No

O Don't know

Ask This Question:

*If the response to* Q30 *is* Yes

Q32.1 <u>Please give some examples</u> of how your practice adjusts care for refugee patients with low literacy

Q33 Do reception staff offer to <u>help refugee patients</u> when they are <u>filling out forms</u> required to support healthcare delivery (e.g. patient registration) ?

◯ Yes

🔿 No

O Don't know

Q34 Is health and health service **information provided to refugee patients in simple English**, if required?

◯ Yes

🔿 No

O Don't know

# Q35 Is health and health service **information provided to refugee patients in languages <u>other than English</u>, if required?**

◯ Yes

🔿 No

O Don't know

Q36 Does your practice **provide refugee patients with updated medication summaries** that describe in easy to understand language what medicines the patient is to take and how? If yes, please ask the respondents to provide an example of one of these lists after the survey has been completed.

○ Yes

◯ No

O Don't know

Q37 Research officer: Record any comments about communication with patients with refugee backgrounds made while answering the questions above or subsequently.

# SECTION F: EDUCATION AND TRAINING

Q38 Have practice staff received any cultural competency training?

○ Yes

◯ No

O Don't know

### Ask This Question:

*If the response to* Q36 *is* Yes

Q38.1 **<u>Please give details</u>** of any cultural competency training that practice staff may have received.

e.g. what type of training, when & who provided it? How many GPs, nurses and other staff participated?

Q39 Has the practice offered or supported access to any <u>education or training about refugee</u> <u>health to staff</u> over the past 12 months?

O Yes

◯ No

O Don't know

Ask This Question If the response to Q37 is Yes

Q39.1 Please give details of refugee health training that practice staff may have received.

e.g. what type of training, when & who provided it? How many GPs, nurses and other staff participated?

Q40 Please describe any <u>other specific strategies that your practice uses when providing</u> <u>healthcare to patients with refugee (or refugee-like) backgrounds</u> here.

# SECTION G: FINAL QUESTIONS

Q41 What does your practice hope to get out of being involved in the OPTIMISE project?

Q42 At the end of the project <u>how will you know that it was successful for your practice</u>? What changes in your practice would you like to see as a result of the project?

SECTION H: DOCUMENT CHECKLIST

Q43 Please check that the practice has provided copies of the following documents (if applicable)

	Policy/protocol for recognising refugee patients and recording this information
informatio	Signage or patient handouts on the availability of interpreter services (flyers, n booklets, posters etc)
	Process for referral of refugee patients to external services
referred	Process for confirming refugee patients' attendance at services to which they are
	Example medication summary
	Other, please specify

End of Refugee Healthcare Survey



## (Post intervention/6 mo follow up) OPTIMISE: Refugee Healthcare Survey

Instructions for researcher: Please review the practice's baseline refugee health care survey responses and the action plans to become familiar with the activities that the practice planned to undertake at the beginning of the intervention. Please take a printed copies of these documents with you to the visit.

When completing sections A-D, first check whether the practice made any changes to routines. If yes, ask all questions in the section as stated. If no, refer to the practice's responses to the questions at baseline at confirm that these responses are the same at post intervention and at 6-months follow up.

Q1 Name and address of practice

Q2 Please note the names and roles of practice staff involved in completing the survey

Q3 Please note the names of research team members involved in completing the survey

Q4 Have there been any changes to practice staff in the last 6 months?

O Yes

O No

🔘 Don't know

If yes, please explain in terms of discipline, gender, languages spoken and sessions worked. E.g. one new female, Dari speaking GP works at the practice three afternoons a week.

The questions in this survey relate to your practice's involvement in the OPTIMISE Project.

As part of this project, several members of your practice worked as a team with a refugee health expert to improve the ways in which your practice organises and delivers care to patients from refugee backgrounds.

### SECTION A: REFUGEE PATIENTS AT YOUR PRACTICE

**Q5** Has your practice changed the way in which you collect/confirm and record refugee or asylum seeker status for patients since taking part in the OPTIMISE Project?

• Yes, proceed to ask Q6 - Q12

 $\bigcirc$  No, confirm practice responses to Q6, Q7 and Q12 are the same as at baseline.

**Q6** Does the practice have any written policies and protocols about recognising and recording patients with a refugee background?

If yes, please ask the respondents to provide copies after the survey has been completed.

O Yes	O No	🔘 Don't know

#### **NEW PATIENTS**

Q7 Does the practice collect/confirm refugee or asylum seeker status for a new patient?

<ul> <li>Always or</li> </ul>	◯ Often	O Sometimes	O Rarely or	🔘 Don't know
almost always			never	

If response is always/almost always, often or sometimes

Q7.1 How is refugee or asylum seeker status for a new patient determined? (select all that apply)

New patients as asked to state their country of birth or ethnicity and year of arrival in the new patient registration form

New patients are asked whether they are from a refugee background in the new patient registration form (e.g. tick box)

Staff ask new patients whether they are from a refugee background directly

Other, please specify
-----------------------

#### **EXISTING PATIENTS**

**Q8** Does the practice collect/confirm refugee or asylum seeker status for existing patients (if this information is missing)?

Always or almost alv	O Often vays	O Sometimes	Rarely or never	🔘 Don't know
Q8.1 How is ref	g patients are given a forn g patients are given a forn	n or sometimes atus determined for existing n to fill which asks for coun n to fill which asks whether er they are from a refugee	try of birth or ethnicity they are from a refuge	and year of arrival
<b>Q9</b> Who is resp	s? (select all that apply)	rmation about refugee or a Reception or administrative staf	Other, please	
Warn	ne information collected a ings box in Medical Direct on for presentation field ir	$\square$	eker status recorded? er social history box in gnosis in Medical Direc	Best Practice

A separate refugee patient register (paper based or electronic)

Other, please specify



Pracsoft

Ethnicity field in Best Practice

Country of birth and year of arrival fields in

On screen comments box in Best Practice

Q11 Who is responsible for recording information about refugee or asylum seeker status status (select all that apply) Note: different staff members may be responsible for collecting and recording information

O General	O Practice	O Reception or	$\bigcirc$ Other, please specify
practitioners	nurses	administrative staff	

**Q12** Do the following staff have access to the information the practice has recorded about refugee or asylum seeker status?

	Yes, usually	Yes, sometimes	No	Don't know or not applicable
Reception or administrative staff	$\bigcirc$	0	0	0
Practice nurses	$\bigcirc$	$\bigcirc$	$\bigcirc$	$\bigcirc$
Doctors	$\bigcirc$	$\bigcirc$	$\bigcirc$	$\bigcirc$
Other, please specify	$\bigcirc$	$\bigcirc$	$\bigcirc$	$\bigcirc$

**Q13** Research officer: *Record any comments about identifying and recording whether patients are from a refugee background made while answering the questions above or subsequently.* 

### SECTION B: USE OF INTERPRETING SERVICES

Questions in this section relate to the practice's use of the Translating and Interpreting Service (TIS National) and/or informal interpreters such as bi-lingual staff and family members to communicate with patients with have limited English language proficiency, particularly those from refugee backgrounds.

**Q14** Has your practice changed the way in which you work with refugees who have limited English language proficiency since taking part in the OPTIMISE Project?

O Yes, proceed t	○ Yes, proceed to ask Q15 - Q21					
O No, confirm pr at baseline.	ractice responses to C	15, Q15.1, Q16, Q17, Q18,	Q18.A.2, Q19 and Q20	) are the same as		
Q15 Are new patients	asked what their langu	uage preferences are?				
<ul> <li>Always or almost always</li> </ul>	Often	O Sometimes	O Rarely or never	O Don't know		
If response is always/a Q15.1 Are language pr	, ,	r sometimes a patient's medical record	?			
<ul> <li>Always or almost always</li> </ul>	Often	O Sometimes	O Rarely or never	○ Don't know		
Q16 Does the practice	confirm whether a pa	tient needs an interpreter?				
<ul> <li>Always or almost always</li> </ul>	O Often	O Sometimes	Rarely or never	O Don't know		

Q16.1 How does the practice confirm a patient's need for an interpreter? (select all that apply)

	te their need for an i the new patient reg		staff of the	/ members and frien e patient's language n interpreter	
card which stat language and tl	ow practice staff a TI es that the patient's neir need for an inte	preferred rpreter	referring a practice st	worker or client liaiso gency (e.g. settleme aff of the patient's la es and need for an ir	ent) advises anguage
preferred langu	practice staff know t lage by pointing it ou or poster displayed a	ut on a TIS	Other	, please specify	
Q16.2 Who is respons	ible for confirming v	vhether a pati	ient needs an ii	nterpreter?	
General practitioners	O Practice nurses		otion or histrative staff	Other, please	specify
Q16.3 Is the need for	an interpreter recor	ded in a patie	nt's medical re	cord?	
Always or almost always	Often	O Some	times	Rarely or never	🔘 Don't know
<b>Q17</b> Does your practic services at the practic		ovide informat	tion to patients	about the availabilit	ty of interpreter

If yes, please ask the respondents to provide copies after the survey has been completed.

O Yes	O No	🔘 Don't know

Q18 Does your practice use professional translating and interpreting services (TIS National)?

	Yes	No	Don't know	No need
By telephone	0	$\bigcirc$	0	0
Face-to-face	0	$\bigcirc$	$\bigcirc$	$\bigcirc$

## If the practice does use TIS National by telephone or face to face

Q18.A.1 How does the practice book professional translating and interpreting services (TIS National)? (select all that apply)

	Reception or	administrative sta	ff pre-book interpreters via	TIS Online			
	Reception or	Reception or administrative staff pre-book interpreters over the phone					
S	Reception or tarts	administrative sta	ff contact interpreters over	the phone just before	the consultation		
	General prac	titioner contacts in	terpreters over the phone o	during the consultation	ı		
	<b>4.2</b> Are practice in the second se		ss professional translating a	and interpreting service	es (TIS National) for		
$\bigcirc$	Always or almost always	O Often	O Sometimes	O Rarely or never	🔘 Don't know		
Q18.I	•	communicate with	translating and interpreting patients from refugee back		nglish language		
	General prac	titioners are bi-ling	ual/multi-lingual in one or r	nore refugee commun	ity languages (1)		
(1	Other staff at 2)	t the practice are b	i-lingual/multi-lingual in one	e or more refugee com	munity languages		
	Patient's fam	ily members or frie	ends translate for the patien	it (3)			
	Other, please	e specify (4)					

Q19 Does each clinician/office have a speaker phone?

○ No	🔘 Don't know
ticker on them?	
◯ No	🔿 Don't know
	ticker on them?

**Q21** Research officer: *Record any comments about use of interpreting services made while answering the questions above or subsequently.* 

#### SECTION C: ASSESSMENTS AND HEALTHCARE

**Q22** Has your practice changed the way in which you provide care to refugees since taking part in the OPTIMISE Project?

• Yes, proceed to ask Q23 - 24

• No, confirm practice responses to Q23 - 24 are the same as at baseline.

Q23 These questions relate to refugee health assessments

	Yes	No	Don't know	Not done in this practice
Does your practice use a Refugee Health Assessment template for screening people that have arrived in the last 12 months?	0	0	0	0
Does your practice set aside specific appointment times for completion of refugee health assessments?	0	0	0	0
Are longer appointments booked for refugee health assessments?	$\bigcirc$	$\bigcirc$	0	$\bigcirc$
Is the practice nurse involved in refugee health assessments?	$\bigcirc$	$\bigcirc$	$\bigcirc$	$\bigcirc$

**Q24** Does the practice use the Health Assessment Medicare items when providing care to refugee patients? For example, the MBS Item Numbers 701, 703, 705, 707 (noting that these are not specific to refugees)

○ Yes ○ No ○ Don't know
-------------------------

**Q25** Research officer: *Record any comments about undertaking refugee health assessments made while answering the questions above or subsequently.* 

#### SECTION D: REFERRAL PATHWAYS FROM THE PRACTICE FOR REFUGEE CLIENTS

**Q26** Has your practice changed the way in which you refer refugees to external services since taking part in the OPTIMISE Project?

• Yes, proceed to ask Q27 - 29

O No, confirm practice responses to Q27 - 29 are the same as at baseline.

**Q27** Do staff help refugee patients (who need it) with referrals, such as making an appointment or advising about potential costs.

<ul> <li>Always or almost always</li> </ul>	O Often	O Sometimes	O Rarely or never	🔘 Don't know
Q28 Does the practice	e have a list of spe	ecialists and services that	bulk bill for refugee pat	ient referrals?
◯ Yes		◯ No		n't know
Q29 Does the practice	e have a list of spe	ecialists who are bilingual	and what languages th	ey speak?
O Yes		◯ No		ı't know
If yes, <b>Q29.1</b> How is the list is list?	of bilingual specia	lists and the languages th	ey speak updated? Ho	w do GPs access the
Q30 Research officer: the questions above of the questions above of the questions above of the questions above of the question		nents about referral path	ways from the practice	made while answering
SECTION E: EDUCATION	ON AND TRAINING	5		
Q31 Has the practice over the past 6 month		rted access to any educati	on or training about re	fugee health to staff
O Yes		O No	O Dor	n't know

lf yes,

Q31.1 Please give details of refugee health training that practice staff may have received. e.g. what type of training, when & who provided it? How many GPs, nurses and other staff participated?

### SECTION F: FEEDBACK ON THE OPTIMISE PROJECT ACTIVITIES

Q32 What did the practice gain from being involved in the OPTIMISE project?

Page 11 of 13

Q33 Please tell us to what extent you found the following aspects of the OPTIMISE project helped the practice to achieve what you set out to achieve

	Not at all helpful	Slightly helpful	Moderately helpful	Very helpful	Extremely helpful (essential to success)	Dont know or no opinion	This wasnt part of our experience
The face to face facilitation visits from a refugee health expert to help plan and make changes; provide support and resources.	0	$\bigcirc$	$\bigcirc$	0	0	0	0
The follow up phone contacts from a refugee health expert in between face to face visits to help troubleshoot issues arising	$\bigcirc$	$\bigcirc$	$\bigcirc$	0	0	0	$\bigcirc$
The availability of the facilitator beyond the planned facilitation visits and phone calls.	$\bigcirc$	$\bigcirc$	$\bigcirc$	$\bigcirc$	$\bigcirc$	$\bigcirc$	$\bigcirc$
The action plan approach to planning change within the practice and monitoring progress	$\bigcirc$	$\bigcirc$	$\bigcirc$	$\bigcirc$	$\bigcirc$	$\bigcirc$	$\bigcirc$
The resource book (printed or electronic) with information on how to evidence based refugee health care	$\bigcirc$	$\bigcirc$	$\bigcirc$	$\bigcirc$	0	$\bigcirc$	$\bigcirc$
The cheat sheet with links to key resources on evidence based refugee health care	$\bigcirc$	$\bigcirc$	$\bigcirc$	$\bigcirc$	$\bigcirc$	$\bigcirc$	$\bigcirc$
The PENCS CAT4 Refugee Health data which showed what the practice was doing well and what the practice could improve upon at the start of the project	$\bigcirc$	$\bigcirc$	$\bigcirc$	0	0	$\bigcirc$	$\bigcirc$

	Not at all	A little	Quite a lot	A great deal
identifies patients from refugee backgrounds and records this information in the patients' medical records	0	0	0	$\bigcirc$
identifies refugee patients' who need an interpreter and organise professional interpreting services for these patients	0	$\bigcirc$	0	$\bigcirc$
conducts comprehensive physical and mental health assessments using the Refugee Health Assessment template	0	$\bigcirc$	$\bigcirc$	$\bigcirc$
identifies and refers refugee patients to appropriate health and social welfare services in the region	0	$\bigcirc$	$\bigcirc$	$\bigcirc$

Q34 Overall, to what extent did the OPTIMISE project change the ways in which your practice:

Q35 Please provide an additional comments/feedback in the space below

#### SECTION G: DOCUMENT CHECKLIST

Q36 Please check that the practice has provided copies of the following documents (if applicable)

]	Policy/protocol for recognising refugee patients and recording this information
_	

Signage or patient handouts on the availability of interpreter services (flyers, information booklets, posters etc)

Process for referral of refugee patients to external services

Process for confirming refugee patients' attendance at services to which they are referred

Other, please specify \_\_\_\_\_